Erin Hunter's Confidencial Notas 1: El Telón Cae: Eligiendo Qué Gatos Van a Morir

De todas las Erins, yo, Vicky, soy la principal ejecutora; yo decido qué gatos se unen al Clan Estelar en el transcurso de la historia y, que gatos sobreviven hasta llegar a estar en otro título. Siempre supe que habría un verdadero derramamiento de sangre en la batalla final, pero el único gato que sabía que tenía que morir era Estrella de fuego. Una vez que empecé a pensar más detenidamente en lo importante que era este libro como conclusión de las veintitrés historias precedentes, me di cuenta de que cada muerte sería mucho más significativa que sólo una simple admisión más al Clan Estelar. El destino de cada personaje durante la batalla tenía que significar algo, y también reflejar el curso de sus vidas hasta llegar a ese momento.

Como resultado, murieron pocos gatos de los que esperaba. (¡Puedo oír sus suspiros de alivio!) Pero aquellos que murieron porque sus muertes jugaron un papel importante en la historia general, no sólo en este libro, sino desde que el viaje de Colorado comenzó en el bosque. Para un pequeño número de gatos, de alguna manera parecía correcto que murieran en esta terrible batalla apocalíptica. Carrasca se tuvo que ir heroicamente, salvando la vida de otro gato y demostrando así que haría el último sacrificio para salvar a su Clan. Mi simpatía por Carrasca significaba que no podía sacar a la luz su secreto y que sea acusada de asesinato por sus compañeros de Clan, pero realmente ella no podía quedarse en el Clan del Trueno para un felices para siempre, no después de matar a Cenizo. También fue una digna oponente para Alcotán, que necesitaba matar a un personaje importante para demostrar lo malvado que se había vuelto. Sé que vas a preguntar qué pasará cuando Carrasca se encuentre con Cenizo en el Clan Estelar; ¡tengo los dedos cruzados para que sus caminos no se crucen!

Yo tome la decisión de matar a Jaspeada muy pronto porque quería sacar lo mejor de su carácter, y ¿qué mejor manera que hacerla renunciar a su vida en el Clan Estelar por el bien de Tormenta de Arena? Creo que juzgo a Jaspeada más duramente que tú, por estar siempre presente en los sueños de Estrella de Fuego. Ella debería haberlo dejado seguir con su vida. Su acto final es absolutamente desinteresado y amoroso, porque garantiza que la pareja de Estrella de Fuego sobreviva. Y sí, hace las cosas un poco más ordenadas, sabiendo que Jaspeada no estará en el Clan Estelar cuando llegue Estrella de Fuego.

Vosotros mismos sois los culpables de la muerte de Fronda! He tenido un montón de críticas a lo largo de los años sobre la forma en que Fronda se esconde en la maternidad, dando a luz a cachorros y nunca participando en nada peligroso o difícil fuera del campamento. Bueno, todo el tiempo supe que ella era capaz de luchar tan ferozmente como cualquier guerrero cuando se trataba de proteger a los jóvenes del Clan, así que la puse en el centro de la batalla para defender la maternidad ¡Y la mataron! Pobre Fronda.

Por último, Musaraña se merecía un fabuloso final porque la he tenido colgada mucho tiempo. Ha tenido tos blanca, tos verde, garrapatas, dolor de barriga y rigidez en las articulaciones, ¡y aún así ella sobrevive! Parecía tan frágil últimamente, tras la muerte de Rabo Largo, y a veces tuve miedo de que ella ya no quisiera vivir. Pero cuando su Clan fue atacado, su espíritu guerrero salió ganando y luchó junto a su antiguo compañero de guarida como si ambos fueran jóvenes y fuertes. Murió en paz, más por el cansancio y la aceptación de su destino que de cualquier herida terrible. Buenas noches, querida Musaraña. He disfrutado mucho escribiéndote en los libros.

Traducción hecha por Wing